

**Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio**  
**Use, maintenance and spare parts manual**  
**Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile**  
**Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange**  
**Manual de uso, mantenimiento y repuestos**  
 Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών  
**Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes**  
**Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste**  
**Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste**

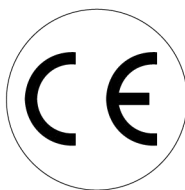
**Parte 2**  
**Part 2**  
**Teil 2**  
**Partie 2**  
**Part 2**  
 2° Μερὸς  
**Parte 2**  
**Deel 2**  
**Del 2**



# 12/16 PS1

cod. 15S8016S

1146010\_8016S\_6 1005010 IV



## Dati tecnici

Technical data  
Technische daten

## Données techniques

Datos tècnicos  
Τεχνικά χαρακτηριστικά

## Dados tècnicos

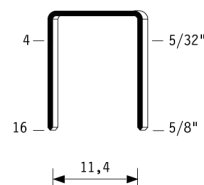
Technische gegevens  
Tekniske data

|                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| <b>Misure impiegabili mm</b><br>Usable lengths mm<br>Gebrauchliche Längen mm                                                                                                                        | Mesures utilisables mm<br>Medidas que se pueden emplear mm<br>Διαστάσεις σε μμ                                                                                                                                   | Medidas que se podem utilizar mm<br>Te gebruiken engtes in mm<br>Brugbare længder i mm                                                                                    | <b>4 ÷ 16</b>                    |
| <b>Capacità caricatore n° punti</b><br>Magazine capacity No. of fasteners<br>Magazinkapazität Nägel                                                                                                 | Capacité chargeur n° de points<br>Capacidad cargador n° puntos<br>Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερες                                                                                                              | Capacidade carregador n° pontos<br>Capaciteit magazijn in aantal spijkers<br>Kapacitet af magasin antal klemme                                                            | <b>145</b>                       |
| <b>Pressione d'esercizio</b><br>Working pressure<br>Betriebsdruck                                                                                                                                   | Pression de fonctionnement<br>Presión de trabajo<br>Πίεση λειτουργίας ατμ.                                                                                                                                       | Pressão de trabalho<br>Werkdruk<br>Arbejds tryk bar                                                                                                                       | <b>4 ÷ 6 bar<br/>60 ÷ 90 psi</b> |
| <b>Consumo aria litri/colpo</b><br>Air consumption litres/shot<br>Luftverbrauch Liter/Schlag                                                                                                        | Consommation air litre/coup<br>Consumo aire-litros/golpe<br>Κατανάλωση αέρα λ/ξτώπημα                                                                                                                            | Consumo ar litro/golpe<br>Luchtverbruik liter/schot<br>Luftforbrug liter/skud                                                                                             | <b>0,13</b>                      |
| <b>Peso kg</b><br>Weight kg<br>Gewicht kg                                                                                                                                                           | Poids kg<br>Peso kg<br>Βαρος κγ                                                                                                                                                                                  | Peso kg<br>Gewicht in kg<br>Vægt kg                                                                                                                                       | <b>0,90</b>                      |
| <b>Dimensioni (AxBxH) mm</b><br>Dimensions mm<br>Größe mm                                                                                                                                           | Dimension mm<br>Dimensiones mm<br>Δυνατότητα γεμιστέρα, σπινδότερες                                                                                                                                              | Dimensões mm<br>Afmetingen in mm<br>Dimensioner mm                                                                                                                        | <b>216x43x153</b>                |
| <b>EN 12549:1999 ISO 11201:1995</b>                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |                                  |
| <b>Pressione sonora in pos. operatore</b><br>Sound pressure at the workstation<br>Lärmintensität am Arbeitsplatz                                                                                    | Pression acoustique près de l'opérateur<br>Presión sonora en posición encargado<br>Ακουστική πίεση στη θέση χειριστού                                                                                            | Intensidade sonora perto do operador<br>Geluidssterkte op de werkplek<br>Lydstyrke på operatorposten                                                                      | <b>84,3 dB(A)</b>                |
| <b>EN 12549:1999 ISO 3744:1994</b>                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |                                  |
| <b>Potenza sonora emessa</b><br>Emitted sound power<br>Ausgestrahlte Lärmintensität                                                                                                                 | Puissance acoustique émise<br>Potencia sonora emitida<br>Ακουστική ισχύς                                                                                                                                         | Potência sonora emitida<br>Uitgestraalde geluidssterkte<br>Udsendt lydstryrke                                                                                             | <b>93,7 dB(A)</b>                |
| <b>EN 28662:1992 ISO 5349:1986 ISO 8662-11</b>                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                           |                                  |
| <b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura max.33 colpi</b><br>Weighted mean value of vibration on the grip max.33 shots<br>Mitteler Vibrationswert, am Griff gemessen max.33 Schläge | Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée max.33 coups<br>Valor medio ponderado de vibracion medida en la empuñadura max.33 golp<br>Μέσος ορος μέτρησης κραδασμών στη χειρολαβή max.33 ξτώπημα | Valor medio ponderado de vibracao medida no punho max.33 golpes<br>Gewogen gemiddelde vibratiewaarde max.33 schot<br>Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget max.33 skud | <b>&lt;2,5 m/s²</b>              |

**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
Τύπος καρφιού  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

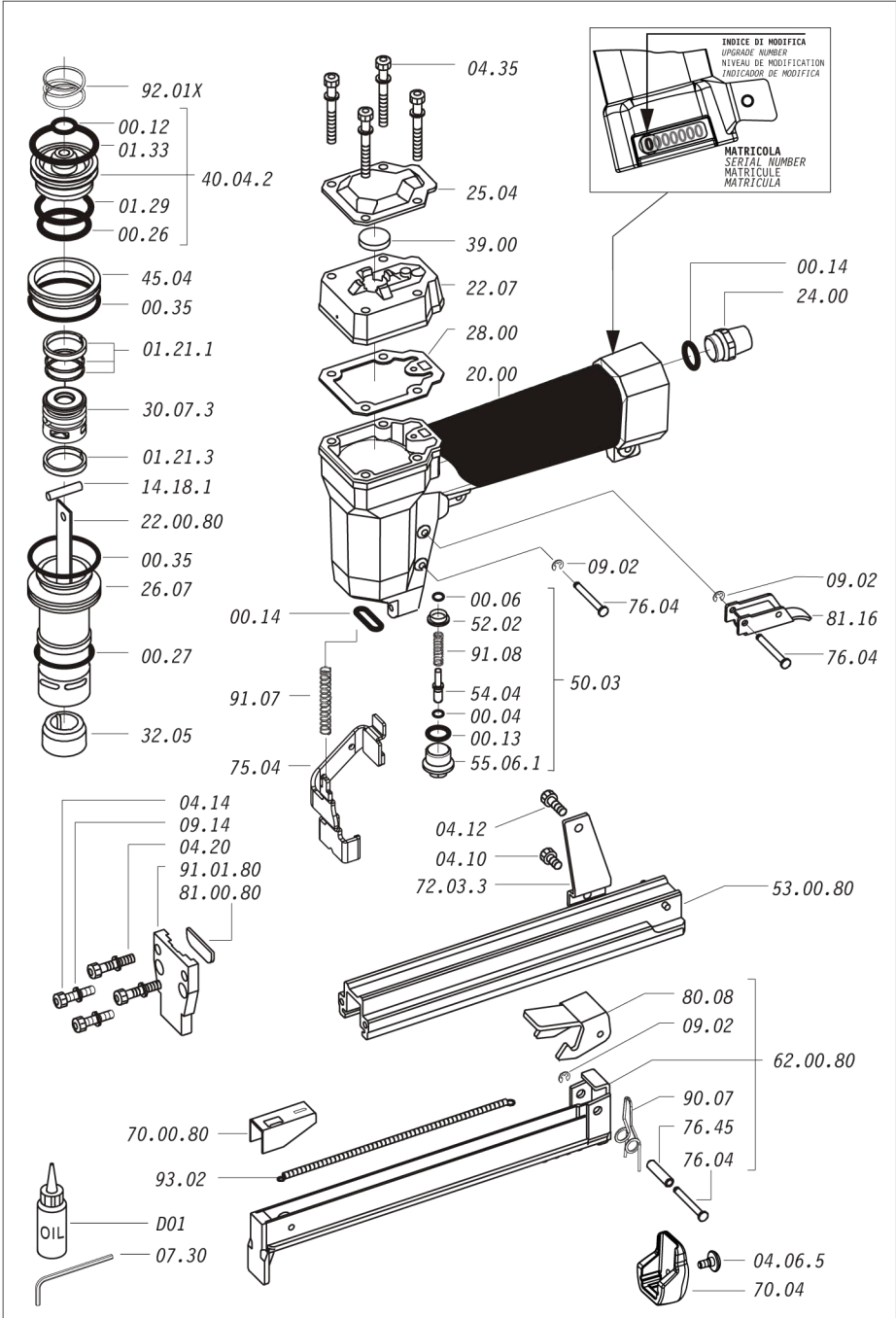
**A**

0,65x0,95



Crown: .500" (1/2")  
Thickness: .025"  
Width: .037"  
Gauge: 21

| Cod.     | Descrizione         | Description         |
|----------|---------------------|---------------------|
| 00.04    | O-Ring              | O-Ring              |
| 00.06    | O-Ring              | O-Ring              |
| 00.12    | O-Ring              | O-Ring              |
| 00.13    | O-Ring              | O-Ring              |
| 00.14    | O-Ring              | O-Ring              |
| 00.26    | O-Ring              | O-Ring              |
| 00.27    | O-Ring              | O-Ring              |
| 00.35    | O-Ring              | O-Ring              |
| 01.21.1  | Guarnizione         | Gasket              |
| 01.21.3  | Guarnizione         | Gasket              |
| 01.29    | O-Ring              | O-Ring              |
| 01.33    | O-Ring              | O-Ring              |
| 04.06.5  | Vite                | Screw               |
| 04.10    | Vite                | Screw               |
| 04.12    | Vite                | Screw               |
| 04.14    | Vite                | Screw               |
| 04.20    | Vite                | Screw               |
| 04.35    | Vite                | Screw               |
| 07.30    | Chiave esagonale    | Hex. bar wrench     |
| 09.02    | Anello elastico     | Elastic ring        |
| 09.14    | Rondella            | Washer              |
| 14.18.1  | Spina               | Pin                 |
| 20.00    | Corpo               | Body                |
| 22.07    | Testa               | Head                |
| 24.00    | Silenziatore        | Silencer            |
| 25.04    | Deflettore          | Exhaust deflector   |
| 26.07    | Cilindro            | Cylinder            |
| 28.00    | Guarnizione         | Gasket              |
| 30.07.3  | Pistone             | Piston              |
| 32.05    | Ammortizzatore      | Bumper              |
| 39.00    | Guarnizione scarico | Exhaust gasket      |
| 40.04.2  | Valvola completa    | Valve ass'y         |
| 45.04    | Anello valvola      | Ring                |
| 50.03    | Pulsante completo   | Trigger valve ass'y |
| 52.02    | Boccola             | Bush                |
| 54.04    | Pulsante            | Trigger valve       |
| 55.06.1  | Raccordo            | Bush                |
| 72.03.3  | Reggicaricatore     | Support             |
| 70.04    | Protezione          | Guard               |
| 75.04    | Sicura              | Safety              |
| 76.04    | Perno               | Pin                 |
| 76.45    | Perno molla         | Pin                 |
| 80.08    | Grilletto chiusura  | Trigger             |
| 81.16    | Grilletto comando   | Trigger             |
| 90.07    | Molla               | Spring              |
| 91.07    | Molla               | Spring              |
| 91.08    | Molla               | Spring              |
| 92.01X   | Molla               | Spring              |
| 93.02    | Molla               | Spring              |
| 22.00.80 | Battente            | Driver              |
| 53.00.80 | Caricatore          | Magazine            |
| 62.00.80 | Carrello            | Slider              |
| 70.00.80 | Spingipunto         | Pusher              |
| 81.00.80 | Controtestina       | Nose                |
| 91.01.80 | Testina             | Nose plate          |
| D01      | Bocchetta olio      | Oiler               |



Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Λαστιχάκια - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger

